

TRAKTANDUM 12

ORDRE DU JOUR 12

ANTRÄGE UND GESCHÄFTE IM ZUSTÄNDIGKEITSBEREICH DER SPORTVERSAMMLUNG

PROPOSITIONS ET AFFAIRES DONT LE DOMAINE DE COMPÉTENCE INCOMBE À L'ASSEMBLÉE SPORTIVE

ANTRAGSTELLER: SPORTDIREKTION DIVING

REQUÉRANT: DIRECTION SPORTIVE DIVING

ANTRAG 9: ANPASSUNG REGLEMENT 4.2 – ART. 1.10

PROPOSITION 9: ADAPTATION RÈGLEMENT 4.2 – ART. 1.10

Gemäss Artikel 45 der Statuten wird dieser Antrag mit einem $\frac{2}{3}$ -Mehr der abgegebenen gültigen Stimmen gefasst. Im Falle der Stimmengleichheit gilt ein Geschäft als abgelehnt.

Ungültige oder leere Stimmzettel oder andere Formen der Stimmenthaltung werden bei der Berechnung der Mehrheit nicht berücksichtigt.

Conformément à l'article 45 des statuts, les modifications des statuts et des règlements sont adoptées à la majorité des $\frac{2}{3}$ des voix valablement exprimées. Dans le cas d'une parité des voix exprimées, l'objet est refusé.

Les bulletins de vote invalides ou blancs ou d'autres formes d'abstention ne sont pas pris en compte dans le calcul de la majorité.

SUPPLIERS



NOSERGROUP

PARTNERS



SWISSLOS



TRAKTANDUM 12

ORDRE DU JOUR 12

ANTRAG AN DIE SV DIVING DES SSCHV

PROPOSITION A L'AS DIVING DE LA FSN

ANTRAG 9 : ANPASSUNG REGLEMENT 4.2 – ART. 1.10
PROPOSITION 9 : ADAPTATION REGLEMENT 4.2 – ART. 1.10

Reglementsname: / Nom du règlement:

REGLEMENT 4.2: Schweizermeisterschaften Diving (SM-DI)

RÈGLEMENT 4.2: Championnats Suisses Diving (CS-DI)

Artikel + Absatz / Article + Alinea:

Art. 1.10

Antragssteller (Verein / Behörde): / Requéant (Club / Organe):

Sportdirektion Diving

Direction sportive Diving

Antrag neue Fassung (Die vorgeschlagenen neuen Formulierungen sind *kursiv in blauer Farbe* und die entfallenen Passagen in roter Farbe und unterstrichen gekennzeichnet.):

Proposition d'une nouvelle version (les nouvelles formulations proposées sont *en italique et en bleu*, les passages supprimés sont en rouge et soulignés) :

ART. 1.10: AUSZEICHNUNGEN

Für die Schweizermeisterschaften, Schweizerischen Nachwuchsmeisterschaften und Schweizerischen Senioren-Masters Wettkämpfe beschafft die Sportdirektion für jede Disziplin die folgenden Auszeichnungen:

- 1. Platz: Goldmedaille;
- 2. Platz: Silbermedaille;
- 3. Platz: Bronzemedaille.

Die an den Schweizerischen Nachwuchsmeisterschaften und Schweizerischen Senioren-Wettkämpfen abgegebenen Medaillen müssen sich von den an den Schweizermeisterschaften abgegebenen Medaillen in der Grösse unterscheiden. Im Übrigen legt Die Sportdirektion legt in der Ausschreibung fest, ob und gegebenenfalls welche Auszeichnungen (z.B. Diplome) unter welchen Voraussetzungen abgegeben werden. Wanderpreise dürfen nur mit der Einwilligung der Sportdirektion abgegeben werden. Für Wanderpreise muss zudem ein von der Sportdirektion genehmigtes Reglement vorliegen.

ART. 1.10: DISTINCTIONS

Pour les Championnats suisses, les championnats suisses de la relève et les championnats suisses seniors Masters la direction sportive procure pour chaque discipline les distinctions suivantes :

- 1er rang Médaille d'or;
- 2e rang Médaille d'argent;
- 3e rang Médaille de bronze.

Les médailles remises lors des championnats suisses de la relève et des compétitions suisses seniors doivent se distinguer par leur taille de celles remises lors des championnats suisses. Par ailleurs, la La direction sportive détermine dans l'invitation si, éventuellement, des distinctions (p. ex. diplômes) sont remises et sous quelles conditions.

Des challenges ne peuvent être attribués qu'en accord avec la direction sportive. En plus, un règlement accordé par la direction doit exister pour l'attribution du challenge.

Begründung: / Justification:

- Durch die Anpassung gibt es keine Verpflichtung, unterschiedliche Medaillen abzugeben.
- Avec cette adaptation, il n'y a pas d'obligation de remettre des médailles différentes.
- Vereinheitlichung der Begriffe
- Uniformisation des termes

Datum: 25. Februar 2025

Der Antragsteller: Sportdirektion Diving

Date : 25 février 2025

Le Requéant : Direction sportive Diving

Antrag der SD Diving : / Proposition de la DS Diving :

Die Sportdirektion Diving beantragt die Annahme der vorgeschlagenen Reglementsänderungen.

La direction sportive Diving propose d'accepter les modifications des règlements proposées.